內政部登記證內版台報字第一〇五號
電報掛號六二六〇號
中華郵政台字第一二六七號執照登記為第一類新聞紙類　郵政信箱三〇六九號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人　王惕吾
第壹伍陸陸號
今日兩大張　半年
零售每份一元二角　每月卅六元
社址：台北市康定路一二四號
編輯部：台北市康定路一二三號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
電話・發行人社長室：六二五〇九
編輯部：六八三一六
[illegible]

打電話給
大同
請撥：
（10線）
（6線）
（4線）

徐柏園說
尼克森的經濟政策
不影響中美貿易

【本報訊】中央銀行總裁兼外貿會主委徐柏園表示：美國新任總統尼克森的經濟政策，對於中美貿易，不會有不利的影響。

徐柏園昨日下午答覆記者之詢問時說，尼克森總統對於遠東各國的情形，非常了解，尤其和我國更為友善。不會採取對我不利的經濟政策，同時，最重要的是我國輸美的貨品，估美國輸入總額不及千分之三，為數甚微，不足以影響美國國內的生產事業。以今年對美貿易而言，除了洋菇外，其輸美均有增加，而紡織品則早已有限額，故對我不會有不利的影響。

昨天是徐柏園休假後第一天主持外貿會例會，[illegible]徐柏園身體已經康復，和記者會晤時，談笑風生。

【本報訊】據我國財經權威人士昨日分析，美國新任總統尼克森，如欲改善美國目前經濟的情形，必須解決美國目前面臨的兩個難題，其一是美國國際收支不平衡，其二是由於美國國內貨品成本提高，使美國貨品出口發生困難，[illegible]國際收支[illegible]。該人士說，要解決這兩個難題，只有採取兩個辦法，一為加稅，使財政收入增加，一為與國外多友邦合作，以減少其在國外的費用支出，同時並須積極謀求輸出。

該人士又說，管制輸入，也有需要，但牽涉範圍太大，美國不會輕易採取的。

對美經貿政策
日政府將調整

【本報東京航訊】美國新卅七屆總統由尼克森當選後，在日本政界引起的初步反應是：日本政府將在貿易經濟合作方面確立立場，調整努力目標。[illegible]

尼克森讚揚
我經濟成長

【合眾國際社華盛頓七日電】美國總統當選人尼克森在最近一次記者訪問中說，他和信長期說來，亞洲人對抗中共侵略的最佳防禦，是經濟發展。他指出，中華民國、日本、香港、泰國、韓國、新加坡和馬來西亞近年來每年的經濟成長率都在百分之七以上。

【合眾國際社紐約八日電】共和黨在選舉[illegible]的大選中的勝利及當選總統的明年一月就職，美國將有一個新政府的事，並未對美國經濟發生多少影響，美國的經濟仍在穀穩著增加北平的氣氛。

約在十月號的外交季刊中談到對中共的貿易問題時說，與中共多做貿易只會增加北平的氣氛。

其出於要約之外的高水準成長的第四季，[illegible]

不論尼克森政府的經濟政策，是否在某些方面將與詹森政府所做的有所不同，其基本性格將是近於一致的。

就後詹森政府現在所做的一樣，尼克森將以尋求保持美元的強勢和美國國際收支平衡，爲其基本國際經濟政策。預期日後美元對黃金的比值不會有所改變。不管他在競選活動中的諾言是怎樣的，尼克森將無法在一九七〇年之前結束對外投資管制。

對尼克森來說一如詹森政府，其最大的國內經濟難題是控制通貨膨脹而避免重激一次經濟衰退。尼克森在競選時力主在工資和價格方面投資[illegible]

取消指標辦法，希望藉稅務上的措施，鼓勵企業[illegible]，減輕稅賦，[illegible]

【合眾國際社華盛頓七日電】尼克森的一項主要經濟方案，已將是新的國會中[illegible]

台糖決鉅額投資
建蔗渣紙漿工廠

【本報訊】台糖公司利用蔗渣生產紙漿計劃已經成熟，決定投資美金一千萬元及新台幣一億一千七百二十萬八千元，預定民國五十九年完成建廠。

台糖公司計劃的紙漿工廠，預定設在屏東，設廠完成後，計劃每年生產紙漿十萬噸，全部以蔗渣作為原料。投資金額的美元部份，將向日本貸款，新台幣部份由該公司自籌。

我國
工業產品今年輸出激增

【本報訊】外貿會主任委員徐柏園昨（八）日在記者招待會上表示：今年對外貿易進展，比預期的良好，估計至年底時，輸出金額約在八億美元左右。

他說，今年一至十月份輸出金額為六億九千八百一十萬美元，較去年同期的五億七千零一十萬美元，計增加一億二千八百萬美元，計增加百分之廿二。

徐主任委員並特別指出，今年一至十月份輸出金額，較去年全年輸出的六億六千七百萬美元增加二千一百萬美元。增加的趨勢是值得令人興奮的。

徐柏園分析，今年一至十月輸出增加的原因，主要是工業產品輸出增加最為迅速，其中紡織品輸出已達一億三千萬美元，居輸出之第一位，第二為化學品，第三為五金及機器，第四為合板。香蕉因今年先後遭受「艾琳」、「娜定」兩次颱風影響，輸出略見減少，洋菇罐頭已達三千萬，蘆筍罐頭二千二百萬美元，該兩項外銷情況較今年非常良好，至於外銷對成績平平。

徐主任委員認為，蘆筍罐頭輸出較去年同期增加許多，洋菇小組已盡了他們最大的努力，已屬不易，該等外銷增加，主要是蘆筍產品增加所致，由於各種因素，所以此時尚不宜增加外銷。

至於米，糖的輸出，前者較去年同期減少一半，由於外銷價格較高，米的外匯收入約為去年百分之五十六，今年糖價較去年稍好，外匯收入亦略比去年增加。

談到輸入方面，徐主任委員說，一至十月共為七億八千六百四十萬美元，較去年同期的七億零六百八十萬美元增加七千九百六十萬美元，計增加百分之十一。

他說，在輸入金額中，政府外匯六億五千五百五十萬美元，美援二千零十萬美元，自備外匯一億一千零八十萬美元。

徐主任委員指出，輸入增加之原因，主要是由於國內工業發展，輸入產品多為機器設備，零件零件以及農工原料，這些多為工業發展所需要的資本財，對促進國內工業發展有很大的幫助。不過貿易的輸入相當可觀，已逾二千四百萬美元。

總統伉儷款宴馬爾他總理

△蔣總統伉儷昨晚七時三十分，在官邸以晚宴款待馬爾他總理博格·奧利維爾及他的隨員高級官員，並邀請外交部長魏道明，外交部常務次長沈昌煥等作陪，[illegible]

甘比亞總理來華商建交

△甘比亞總理賈瓦拉，應中國政府的邀請，昨天下午抵達台北，訪問五天。賈瓦拉總理這次來華，主要是與中國政府高級官員，就中甘兩國建交的事，再行磋商會議，並完成必要的建交手續。中甘兩國政府，對於建立外交關係的事，已達成初步協議。賈瓦拉在記者會上說：任何國家，都要不干擾一國的內政，並尊重其主權和領土的完整，都是甘比亞的朋友。他對中華民國政府在與自由、民主與正義的理想與原則所付出的代價和成就，深表讚揚。（中央社）

越總統提參加和談新方案

△越南總統阮文紹八日提出一項以越南代表為首，領導越南和談代表團，參與巴黎和談的新方案。

阮文紹總統說，越南代表團今後所面對的對手，將是一個以河內為首的共黨代表團。這個代表團可以將越共政治組織「民族解放陣線」的代表包括在內。（美聯社）

美國會民主黨領袖
保證與尼克森合作

△美國民主黨國會領袖在八日提供了尼克森於任總統時的合作保證。

尼克森是一八七六年以來共和黨沒有控制國會而贏得勝利的第一位總統當選人。

參院民主黨領袖曼斯斐爾德參議員說：『我們無意製造僵局，當他需要我們的時候，我們將以建設性的態度，加以反對。』

眾院議長麥寇馬克致電尼克森，表示祝賀之餘說：『為了我們的人民以及國家的利益，願提供合作的保證。』（合眾國際社）

遠東百貨公司
台北市中山堂前

慶祝本公司開幕週年紀念

大贈品

應各界要求：大贈品展期兩週
截定17日止：一年一度大請客

辦法：
一、凡購貨滿三十元贈保齡球褙一瓶或蘇紗手帕一條
二、凡購貨滿六十元贈精美玻璃杯一只或洋房大方巾一條
三、凡購一〇〇元贈高級洋房大毛巾一條！

本公司　武昌街
同時舉辦　[illegible]

新展期間：冬季服裝大狂賣

本公司六樓展出
[illegible]

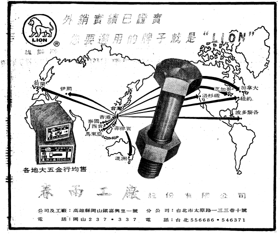
"DIAMOND" [illegible]
～頭機械可用於刺孔，開鑿，採石，破壞，混凝，挖壁等作業。
全重量僅23公斤，不需電源或其他任何動力，
[illegible]
製造廠：石原機械工業株式會社
台灣總代理：[illegible]企業股份有限公司
台北市中山北路二段[illegible]號　TEL 555477
DA-23型

[illegible]
57．11．7　北市東人字第76071號

[illegible]

越南航空公司
選用去年最佳波音727型
中程噴射客機
BOEING 727 FAN-JET
每週二及週六12時50分起飛
台北-大阪-東京
每週三及週日13時30分起飛
台北-香港-西貢

越航台北辦事處
台北市中山北路二段59A
[illegible]
訂位電話：519088-519089



外銷實績已證實
您要選用的牌子就是"LION"
LION
獅牌
各地大五金行均售
春雨工廠股份有限公司
公司及工廠：高雄縣岡山鎮嘉興里一號　分公司：台北市太原路一三三巷十號
電話：岡山237・337　電話：台北556686・546371

Con Crusher
[illegible]機械
計劃．設計．製做
碎石設備
歡迎訂購
水泥機械
礦山機械
收塵設備
鼓風機
明裕機械股份有限公司
Mingyu Machinery Co.
台北縣[illegible]市[illegible]街1—5號
電話97—2732

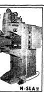
地毯
一年一度九折優待
特價品　3'X5'　300元起
9'X12'　2,500元
新台灣物產公司
星期假日照常營業
花式新穎尺寸齊全
台北市中山北路二段37～9號
電話：541851・541876
519559・541871

添記貿易行股份有限公司
台灣區機器工業同業公會
台灣省五金商業同業公會聯合會
●聯合舉辦●

最新機械及工具綜合展覽會

地址會期
■台北市科學館11月8日～12日
■台中市中山堂11月16日～19日
■高雄市體育館11月23日～25日
■台南市社教館11月28日～30日

機械操作自動化的時代！
必定要"昭空"空氣汽缸的設備
Shoko "昭空"空氣汽缸
AIR CYLINDER
標準汽缸
小型汽缸
現貨供應
各地五金行均可洽購
製造廠　昭和空壓機工業株式會社
總代理　添記貿易公司
台北市南京西路104號　電話：（總機）559951
台南市永福路100號　電話：23810～2



請採用歷史最悠久的：
"NISSHO" 日昭
由上空氣壓式
點熔接機
[illegible]
型錄備索・歡迎訂購
製造廠：株式會社日昭電機製作所
總代理：添記貿易公司
台北市南京西路104號　電話：（總機）559951
台南市永福路100號　電話：23810～2
N-SLA型

N 西發新銲熔接機
經濟・耐久
操作方便
現貨供應　各地五金行均可洽購
製造廠：西日本發電機株式會社
總代理：添記貿易公司
台北市南京西路104號　電話：（總機）559951
台南市永福路100號　電話：23810～2

請採用暢銷全球的：
[illegible]
螺紋滾床
（螺絲轉造盤）
FA-10型
・現貨供應・
・歡迎訂購・
製造廠：日本精密工具株式會社
總代理：添記貿易公司
台北市南京西路104號　電話：（總機）559951
台南市永福路100號　電話：23810～2